

Porównanie tłumaczeń II Samuela 24:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zbudował tam Dawid ołtarz dla JAHWE, i złożył ofiary całopalne oraz ofiary pokoju,* a JAHWE dał się uprosić co do ziemi i plaga w Izraelu została powstrzymana. ¹⁾

¹⁾ G dod.: a Salomon w końcu rozbudował ołtarz, gdyż początkowo był on mały, καὶ προσέθηκεν Σαλωμων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπ' ἐσχάτῳ ὅτι μικρὸν ἦν ἐν πρώτοις.